

SKLEP SVETA (EU) 2017/2424**z dne 18. decembra 2017****o pooblastilu Romuniji, da v interesu Evropske unije sprejme pristop Čila, Islandije in Bahamov k Haaški konvenciji iz leta 1980 o civilnopravnih vidikih mednarodnega protipravnega odvzema otrok**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 81(3) v povezavi s členom 218 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropska unija je kot enega izmed svojih ciljev določila spodbujanje varstva otrokovih pravic, kakor je navedeno v členu 3 Pogodbe o Evropski uniji. Ukrepi za zaščito otrok zoper nezakonito premostitev ali zadržanje so bistveni del te politike.
- (2) Svet je sprejel Uredbo (ES) št. 2201/2003 ⁽²⁾ (v nadaljnjem besedilu: Uredba Bruselj IIa), katere namen je zaščititi otroke pred škodljivimi posledicami njihove neupravičene premostitve ali zadržanja ter vzpostaviti postopke za zagotovitev njihove hitre vrnitve v državo običajnega prebivališča ter zagotoviti varstvo pravic do stikov z otrokom in pravic do varstva in vzgoje.
- (3) Uredba Bruselj IIa dopolnjuje in krepi določbe Haaške konvencije z dne 25. oktobra 1980 o civilnopravnih vidikih mednarodnega protipravnega odvzema otrok (v nadaljnjem besedilu: Haaška konvencija iz leta 1980), ki na mednarodni ravni uvaja sistem obveznosti in sodelovanja med državami pogodbenicami in med centralnimi organi ter katere namen je zagotoviti hitro vrnitev neupravičeno premeščenih ali zadržanih otrok.
- (4) Vse države članice Unije so pogodbenice Haaške konvencije iz leta 1980.
- (5) Unija spodbuja tretje države k pristopu k Haaški konvenciji iz leta 1980 in podpira njeno pravilno izvajanje, tako da skupaj z državami članicami sodeluje med drugim v posebnih komisijah, ki jih redno organizira Haaška konferenca o mednarodnem zasebnem pravu.
- (6) Skupni pravni okvir, ki se uporablja za odnose med državami članicami Unije in tretjimi državami, bi lahko bil najboljša rešitev za občutljive primere mednarodnega protipravnega odvzema otrok.
- (7) Haaška konvencija iz leta 1980 določa, da se navedena konvencija uporablja med državo pristopnico in tistimi državami pogodbenicami, ki so izjavile, da sprejemajo pristop.
- (8) Haaška konvencija iz leta 1980 ne omogoča, da bi organizacije za regionalno gospodarsko povezovanje, kakršna je Unija, postale njene pogodbenice. Zato Unija ne more pristopiti k navedeni konvenciji niti ne more predložiti izjave o sprejetju države pristopnice.
- (9) Na podlagi mnenja 1/13 Sodišča Evropske unije ⁽³⁾ izjave o sprejetju v okviru Haaške konvencije iz leta 1980 sodijo v izključno zunanjo pristojnost Unije.
- (10) Čile je listino o pristopu k Haaški konvenciji iz leta 1980 predložil 23. februarja 1994. Haaška konvencija iz leta 1980 je za Čile začela veljati 1. maja 1994.

⁽¹⁾ Mnenje Evropskega parlamenta z dne 30. novembra 2017 (še ni objavljeno v Uradnem listu).

⁽²⁾ Uredba Sveta (ES) št. 2201/2003 z dne 27. novembra 2003 o pristojnosti in priznavanju ter izvrševanju sodnih odločb v zakonskih sporih in sporih v zvezi s starševsko odgovornostjo ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1347/2000 (UL L 338, 23.12.2003, str. 1).

⁽³⁾ ECLI:EU:C:2014:2303.

- (11) Vse zadevne države članice, razen Romunije, so že sprejele pristop Čila k Haaški konvenciji iz leta 1980. Čile je sprejel pristop Cipra, Slovenije, Bolgarije, Estonije, Latvije, Litve in Malte k Haaški konvenciji iz leta 1980. Ocena razmer v Čilu je privedla do sklepa, da lahko Romunija v interesu Unije sprejme pristop Čila v skladu s pogoji iz Haaške konvencije iz leta 1980.
- (12) Islandija je listino o pristopu k Haaški konvenciji iz leta 1980 predložila 14. avgusta 1996. Haaška konvencija iz leta 1980 je za Islandijo začela veljati 1. septembra 1996.
- (13) Vse zadevne države članice, razen Romunije, so že sprejele pristop Islandije k Haaški konvenciji iz leta 1980. Islandija je sprejela pristop Bolgarije, Estonije, Latvije, Litve in Malte k Haaški konvenciji iz leta 1980. Ocena razmer na Islandiji je privedla do sklepa, da lahko Romunija v interesu Unije sprejme pristop Islandije v skladu s pogoji iz Haaške konvencije iz leta 1980.
- (14) Bahami so listino o pristopu k Haaški konvenciji iz leta 1980 predložili 1. oktobra 1993. Haaška konvencija iz leta 1980 je za Bahame začela veljati 1. januarja 1994.
- (15) Vse zadevne države članice razen Romunije so že sprejele pristop Bahamov k Haaški konvenciji iz leta 1980. Bahami so sprejeli pristop Bolgarije, Cipra, Estonije, Latvije, Litve, Malte in Slovenije k Haaški konvenciji iz leta 1980. Ocena razmer na Bahamih je privedla do sklepa, da lahko Romunija v interesu Unije sprejme pristop Bahamov v skladu s pogoji iz Haaške konvencije iz leta 1980.
- (16) Romunija bi morala biti zato pooblaščenca, da v interesu Unije predloži izjavo o sprejetju pristopa Čila, Islandije in Bahamov k Haaški konvenciji iz leta 1980 v skladu s pogoji iz tega sklepa. Druge države članice Unije, ki so že sprejele pristop Čila, Islandije in Bahamov k Haaški konvenciji iz leta 1980, ne bi smele predložiti novih izjav o sprejetju, saj obstoječe izjave po mednarodnem javnem pravu ostajajo veljavne.
- (17) Uredba Bruselj IIa zavezuje Združeno Kraljestvo in Irsko, ki zato sodelujeta pri sprejetju in uporabi tega sklepa.
- (18) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Romunija je pooblaščenca, da v interesu Unije sprejme pristop Čila, Islandije in Bahamov k Haaški konvenciji iz leta 1980.
2. Romunija najpozneje do 19. decembra 2018 predloži naslednjo izjavo o sprejetju v interesu Unije pristopa Čila, Islandije in Bahamov k Haaški konvenciji iz leta 1980:
„[Polno ime DRŽAVE ČLANICE] izjavlja, da v skladu s Sklepom Sveta (EU) 2017/2424 sprejema pristop Čila, Islandije in Bahamov k Haaški konvenciji z dne 25. oktobra 1980 o civilnopравnih vidikih mednarodnega protipravnega odvzema otrok.“
3. Romunija obvesti Svet in Komisijo o predložitvi izjave o sprejetju pristopa Čila, Islandije in Bahamov k Haaški konvenciji iz leta 1980 ter Komisiji sporoči besedilo te izjave v dveh mesecih po predložitvi.

Člen 2

Tiste države članice, ki so predložile izjave o sprejetju pristopa Čila, Islandije in Bahamov k Haaški konvenciji iz leta 1980 pred datumom sprejetja tega sklepa, ne predložijo novih izjav.

Člen 3

Ta sklep začne učinkovati na dan uradne obvestitve.

Člen 4

Ta sklep je naslovljen na Romunijo.

V Bruslju, 18. decembra 2017

Za Svet
Predsednica
K. SIMSON
